

مؤشر

# ترجمات



# رسم بياني يوضح أهم المواضيع مناقشة في تقريرنا عن يوم . الاثنين 22 سبتمبر 2025

## الجيش المصري متهم بتحويل أراض سيناء إلى مقبرة جماعية لدفن مدنيين قتلوا خارج إطار القانون

(ترجمات . ميدل إيست آي )

تناول تقرير صحفي اتهامات للجيش المصري باستخدام مقبرة جماعية في سيناء لدفن مدنيين قتلوا. التقرير أثار جدلاً واسعاً بشأن حقوق الإنسان وعمليات مكافحة الإرهاب في المنطقة، مع دعوات لتحقيق مستقل حول المزاعم. تعتبر مؤسسة سيناء لحقوق الإنسان أن القتل خارج إطار القانون والذي يرقى لجريمة ضد الإنسانية كان يمارس بشكل منهجي في تلك المنطقة، ويرصد تقريرها جثثاً كانت مدفونة بملابسها المدنية عكس اعتبارات الدفن التقليدية، كما رصدت بعض الجماجم التي مازال عليها عصابات الأعين.

## أسترازينيكا تطلق علاجاً جديداً لمرض الذئبة في مصر

(ترجمات . Daily News Egypt )

أطلقت شركة أسترازينيكا العالمية دواءً جديداً لعلاج مرض الذئبة في مصر. الشركة أكدت أن العلاج سيوفر خياراً مبتكراً للمرضى بالتعاون مع السلطات الصحية المصرية، ويعزز من توافر العلاجات الحديثة داخل البلاد.

## مصر تسدد 500 مليون دولار من متأخرات شركات النفط الأجنبية

(ترجمات . AGBI )

أعلنت وزارة البترول المصرية سداد 500 مليون دولار من متأخراتها المستحقة لشركات النفط الأجنبية العاملة في البلاد. الخطوة تهدف إلى تعزيز ثقة المستثمرين وجذب استثمارات إضافية في قطاع الطاقة. السداد يأتي ضمن خطة لمعالجة تراكم الديون وتحسين بيئة الاستثمار في النفط والغاز.

## ماكرون يثمن جهود قطر ومصر والولايات المتحدة لوقف الحرب في غزة

(ترجمات . الشرق )

أعرب الرئيس الفرنسي إيمانويل ماكرون عن تقديره لجهود مصر وقطر والولايات المتحدة في محاولة وقف الحرب

في غزة. ماكرون أكد أهمية التعاون الدولي لاحتواء الأزمة والتوصل إلى حلول سلمية.

## مصر: لا استقرار في الشرق الأوسط دون دولة فلسطينية مستقلة

(ترجمات . ميدل إيست آي )

أكدت مصر أنه لا يمكن تحقيق الاستقرار في الشرق الأوسط دون إقامة دولة فلسطينية مستقلة. الخارجية المصرية شددت على أن حل الدولتين هو السبيل الوحيد لإنهاء الصراع وضمان الأمن الإقليمي. كما أكد رئيس الوزراء المصري مصطفى مدبولي أن مصر ستحرص على بقاء الفلسطينيين على أراضيهم وعلى إعادة إعمار غزة.

## مصر تعلن استضافة مؤتمر إعادة إعمار غزة بعد التوصل إلى وقف إطلاق النار

(ترجمات . تايمز أوف إسرائيل )

أعلنت مصر أنها ستستضيف مؤتمراً دولياً لإعادة إعمار غزة بمجرد التوصل إلى اتفاق لوقف إطلاق النار. القاهرة أكدت أن المؤتمر يهدف إلى تنسيق الجهود الدولية لدعم إعادة الإعمار وتخفيف معاناة الفلسطينيين بعد الدمار الناتج عن الحرب.

## سنغافورة ومصر تتفقان على دراسة جدوى اتفاقية تجارة حرة

(ترجمات . صدى البلد )

أعلنت مصر وسنغافورة اتفاقهما على البدء بدراسة جدوى لإبرام اتفاقية تجارة حرة. الخطوة تهدف إلى تعزيز التعاون التجاري والاستثماري بين البلدين وفتح مجالات جديدة في النقل البحري والبنية التحتية. الاتفاقية المحتملة ستدعم نمو التبادل التجاري وتوسيع الاستثمارات المتبادلة بما يخدم المصالح الاقتصادية المشتركة.

## خبراء أمميون يدينون احتجاز رسام الكاريكاتير أشرف عمر بموجب قوانين

## الإرهاب

(ترجمات . ديفديسكورس )

أدان خبراء في الأمم المتحدة احتجاز رسام الكاريكاتير المصري أشرف عمر بموجب قوانين مكافحة الإرهاب. واعتبروا الأمر انتهاكاً صارخاً لحرية التعبير والفنون، مطالبين بالإفراج الفوري عنه. البيان شدد على أن استخدام قوانين الإرهاب لتقييد حرية الرأي يقوض التزامات مصر الدولية في مجال حقوق الإنسان.

## الإفراج عن ناشط الربيع العربي علاء عبد الفتاح بعد عفو رئاسي

(ترجمات . واشنطن بوست )

أفرج عن الناشط المصري علاء عبد الفتاح بعد عفو رئاسي. عبد الفتاح، أحد أبرز رموز ثورة 25 يناير، قضى سنوات في السجن على خلفية قضايا حرية التعبير والاحتجاجات. الخطوة لاقت ترحيباً من منظمات حقوقية وحكومات أجنبية، واعتُبرت بادرة لتخفيف الانتقادات الدولية الموجهة إلى سجل مصر الحقوقي.

## الإفراج عن الصحفي البريطاني-المصري علاء عبد الفتاح من السجن في مصر

(ترجمات . مراسلون بلا حدود )

رحبت منظمة مراسلون بلا حدود بالإفراج عن الصحفي البريطاني-المصري علاء عبد الفتاح بعد سنوات من السجن. المنظمة اعتبرت القرار خطوة إيجابية في ملف حقوق الإنسان وحرية الصحافة بمصر. عبد الفتاح يعد من أبرز النشطاء الذين برزوا خلال أحداث الربيع العربي، وظل اعتقاله محل انتقادات دولية متواصلة. الإفراج جاء بعد ضغوط حقوقية وسياسية، ما يعكس استجابة محدودة للمطالب الدولية في مجال حرية التعبير.